

ՀԱՐՈՒ 30

ՄԷՃՄՈՒՄԻ ԱՆՊԱՐ

30 ՀԱՐՈՒ

DIRECTION DU JOURNAL

MEDJMOUA-I-AHBAR

63, Grand rue de Pra, Taksim, 63

Մ. ՊՈՒՆՆԻ Ն. ԳՐԱԴՐԱՆԻ Մ. ԵՎԷԼԷ
Բարձրագույն խնդիր Դրուժ 60
Թարգմանիչ 85
Մեղմուլիչ ԷճճԻՍԿԻՆ ԽՆԴ Ժրագ 20 10

ՉԱՐՇԵՆՊԻՆ ԷՎ ԶՈՒՄՍՈՒ ԵՎԷԼԷ

ԿԻՒՆԵԼԵՐԻ ՆԵՐՈՒՆԻՐ

Խաղաղ խնդիր արդար թաղաքի

مجموعة اخبار

مك او على تقسيم جاده سى نوس و ٦٥

ՄԷՓԹՊԼԵՐ ՄԵՍԵԼԵՍԻ

Մէքթպլեր մէսէլէսի, Մէշրուքիւն թին իւանընտան սոնրա, եհնի բէթիմ իւն զալըր միւսլիմ ճէմաթլար պէյնիւնտէ յիւնադաւանա պաշլընա պիր սէպէպ օլմը ալը, վէ մէարիֆ շաղըրը սապըղընը պօս պապաթէր խաթիթը հարէքէթի, մէսէլէսի թէպլէյէ մէտար օլմաեղպ, տահա զիւնտէ միւսլիմ շաղըրը օլմաեղպ վէ տէպլէթին տէ մէնաթիւր ճիւնաթլար իւնապընտէ, թիւրքիստա հէր ճէմաթլար վէ հէր ֆէր, տին պլիւ մէքթպլեր քիւշաթընտա, վէ պոնըրըն խաթիւնտէ սէրպէսթ օլմաթը լաղըմ կէլիպ, շու գաւաթը քի մէքթպլեր իւզըրիւնտէ հիւքիւմէթին նէլաթիլը ու մուսլիմէ հաղըր օլմաթը ինքեթ օլմաթը, նաթալ, Լաթին մէքթպլեր թէլէսիս վէ քիւշաթ իւմիշ օլմա ճէմաթլար խաթիստէ ֆիթաթըն, մէքթպլերին տաթիլի իտա-րէսիւն վէ պաղը սէլաիւնթիլէրէ հաղըր պոնընտաթընա էսկի բէթիմէ պլիւ մու-վաֆաթի կէսթիլիմիւ իւքն, յիմաթ պոնըն աթի հալի եհնի բէթիլին շարթ-լարընա ունաթաթաթը կիպի, նէթիլէթ-րի տէ մէարիֆին նէշը վէ թաւաթիլին մէ-տար օլմաթը:

Մէքթպլերիւնտէ մէարիֆին վէ թա-լըմ ու թէրպիլինին նէշը ու թաւաթիլ-նէ օլմա իւթիւնա զաւաթը պէյնիւնտէ սիւր քի, օրոտեա վէ սոնաթաթա օլմա իւթիւնա շէթիստէն կէրի գալաթապ, պէլթի տէ, օլմաթաթա պիր տէրէն զի-նաթէ տիր, զիւր Մէշրուքիլէթին մու-հաթաթաթը, զուվլէթիլէթի, տահա ճէր սընթի կէլաթը վաթաթըն մէարիֆին, թա-լիմ ու թէրպիլին լաթըրընա քէսպը վու-գուսթ իւթիլէթին իւթիլիս օլմաթաթիլը:

Պիւնաթի ալիւ մէքթպլեր հաղըրընտ միւսլիմ օլմա ֆէթաթաթըրըրըրընա գա-պուրիստէն վէ իւրաթընտա պիր տէ կէրի տուրուվաթաթը Մէշրուքիլէթին էն մու-հիւմ էսաթլարընտա օլմա կէրէք տիր:

Շալիսանը մէմուրիլէթ տիր քի, պու-քէրէ Մէարիֆ նէլաթիլին թալիսին օ-լմաթի Պապաթաթաթ իւթիլի Լաթըր պէյ մէարիֆին իւթըրը վէ էհնիլիլէթին, իւթըրընա մէմէքթիլիլ պու իւթըրը-նա օլմա իւթիլիս շաղըրը ալիլին թաղաթիլ իւ-տիլիլինտէ, էմըր մէարիֆին թէլաթըրը, կաթըրընա իւթին հէր տիւրիւ վաթըրընա լաթա միւրաթաթ իւթիլի վաթըրէ պիւ-տիլի կիպի, տահաթըր միւսլիմիլէ վէ էֆրաթ թաղաթընտա տէլըր օլմա վէ պոնընտա պլիւ ալըրընա պոնընտա մէք-թպլեր խաթիւնտէ հաղըր պիր գաթու-նա վէ գալաթիլ թալիլ զըրընա իւթըրէ տէ, պու մէմուրիլէթ թալիլին ալըրպիստէ պաղը թէլէպպիւսաթ իւթիլիստար իւթիլի տիր:

Զաթիլին իւթըր մէսէլէ հաղըրընտ, պիր զէմաթաթա պէրու Մէշրուքի մէպուսանըն պաղըր Ռու մէպուսաթը իւթ իւթիլիստա վէ թէրաթը ֆըրգաթը ալաթընտա միւ-րէքէպ պիր գաթիստ իւթիլիս իւթիլիստէ օլմա, «Թանիլին» գալիլինտէ, մէարիֆ հաղըրընա ճէարիս հաղըր լաթա ճէրէնաթիլին միւրաթըրընա իւթիլիստէ հաղըր օլմա տիր: Պու իւթիլիստէ շարթլարըն, մէմէքթի միւրի թէլէթի իւթն պիւնթիլէն տահաթը իւթին

էհնիլիլէթի պուրընտըրընտա, զիւրաթ տէրէ վէ շաղ իւթիլիլ:

1. Մէքթպլերին թէլիլիլին շու հո-տա օլմաթը տիր, Լաթըր միւսլիմ թիլիլէթին Ռու մէմաթլարնա ալիս օլմա մէքթպլերնա ալիլին իւթնտէ, մուաթ լիւթիլին տէրա թաղըրընա տիրաթիլ-նէ, տէրա քիւրգաթաթըրընա թէլաթը ի-լէնտէ, պու իւթըրընա իւթիլիլ իւթա իւթաթա պոնընտա, վէ կաթըրընա հէր թէլիլ թէլաթը վէ միւրաթընտա իւթըրըն, պալաթըր, մէնաթա օլմաթըրընա մաթաթը նէլաթիլին կաթաթ մէարիֆ միւսլիլին լիւթին պիւրիլէթըր տիր, էհնի վէթի-լին իւթըրընա, պու մէքթպլերնա մու-զիլըր քիլիսաթը թէլաթիլ օլմաթըրընա, վէ քիլիսաթ իւթիլիլինտէ տէրաթիլ վէթիլ-տիլի վէ կաթաթ ճիւրմ մաթիլիլինտէ պիր հալ վաթըր պուրընա կէթիլիլ տէ, նէլաթիլ վէ մէարիֆ միւսլիլինտէն մէքթպլ իւթաթիլիլին իւթիլիլինտէ պաղը իւթիլիլինտէ կաթաթ մէքթպլաթ իւթըրընա իւթիլիլինտէ, հիւքիւմէթ, ալըրընտա տուրընա մէքթպլ իւթաթիլիլինտէ միւրա-նաթ իւթիլիլինտէ, Բաթիլիլինտէն կաթաթ մէթըրընա իւթաթիլիլինտէ միւրաթաթ իւթ-նէք տիր, Պուրընտա պիւրաթըր պու կիպի ալիլաթէ հիւքիւմէթ իւթ Բաթիլիլ-իւթն վէ մէթըրընա իւթաթիլիլինտէ վէ մէք-թպլ իւթաթիլիլինտէ ալըրընտա իւթիլիլինտէ զուրընա իւթիլիլինտէ, սոն սէլ ֆիւքիւմէթիլին օլմաթը տիր, Մէնաթ իւթիլիլինտէ շի-քէթպլէթ սէպէպ օլմա պիր մէմուրընա ալիլին հաղըրընա օլմա տա, Բաթիլիլ-իւթն, մէթըրընա իւթաթիլիլինտէ վէ մէքթպլ ի-տաթիլիլինտէ օլմաթընա ալիլ իւթաթ իւթ մէքթպլիլինտէ, վէ հիւքիւմէթ տէ ալիլ լաղըմ կէլաթիլին իւթաթա իւթըր, ճէ-րէնա իւթնտէ մուսաթըրընա նէթիլէ-սիլինտէ, հիւքիւմէթ քէնտի իւթաթաթըրընա իւթաթ իւթիլիլինտէ իւթաթիլիլինտէ, մէմուրընա ալիլինտէ կիպիլինտէ տիր:

Պուրընտա պաղըր մէքթպլ իւթաթիլիլինտէ տաթիլիլինտէ ճիւրմ մաթիլիլինտէ թէլէթի իւթիլիլինտէ տէլաթ վաթըրընտ, թա-նաթըրընա իւթիլիլինտէն էհնիլիլինտէ իւթաթըրընա իւթաթ իւթիլիլինտէ տիր: Պու, նաթաթա պիւրաթըր պու պաթաթ մէմու-րիլինտէ ալիլինտէն գաթըրընա մաթաթ, իւթ մուսաթին օլմա հաղըր միւրաթիլիլինտէ թէ-մաթիլիլինտէ մուսաթաթ օլմաթընա տիր:

2. Ռու մէմաթը թաղաթընտա մէքթպլիլինտէ ալիլինտէ տէրէնտէ թէլէթի պիր կէթաթ իւթիլիլինտէ օլմաթընա տիր, կաթըրընա տէրէրէթէ, պիր Օսմաթը մէ-քէթպլիլինտէ ալիլինտէ իւթիլիլինտէ հաղըր օլմաթը տիր: Պու կիպի մէքթպլերնա չըրմաթը տէլէթ իւթաթիլիլինտէ կիպի-պիլիլինտէ իւթին պիր հաղըր վէթիլիլինտէ տիր: Լաթըր միւսլիլինտէ վաթ իւթնտէ շարթլար վէ թալիլ իւթնտէ կիպի իւթաթ իւթընա օլմա-նուրընա, պու հաղըր հաթըրընա կէլիլինտէ տիր:

3. Ռու մէմաթը թաղաթընտա թէլէթի օլմաթընա մէքթպլերնա շաթա-տէլիլինտէ իւթ չըրմաթը, պիր տէրէնտէ կիպիլինտէ կիպիլինտէ կիպիլինտէ իւթն տէ, ալիլին Օսմաթը մէքթպլերնա մէքթպլերնա թալիլ իւթիլինտէ շարթլար թալիլ օլմաթընա տիր: Մաթի օ մէքթպլերնա կիպիլինտէ իւթին

իւթիլինտէ վէթիլինտէ լաղըր իւթ, իւթիլինտէ վէթիլինտէ, տէլիլ իւթ, իւթիլինտէ կիպի-նէքէթ տիր, իւթիլինտէ կիպիլինտէ, տահա կիպիլինտէ մէքթպլերնա տէրէրէթիլ թաղաթիլ իւթիլինտէ թաթիլ թաթիլ օլմա-մաթ իւթին, թիւրքէն իւթաթաթ իւթիլ-հաթ իւթիլինտէ կիպի տիր, Լաթըն պու իւթ-իլինտէ տէրէրէթիլինտէ ալիլինտէ տէրէնտէ օլմաթընա, կաթըրընա թիւրքէն իւթաթ իւթիլինտէ ալիլինտէ մէքթպլերնա կաթաթիլինտէ տէրէնտէ վաթըրընա օլմաթ օլմաթըրընա թաթըրընա տիրէթիլինտէ օլմաթընա տիր:

4. Լաթըն հաթաթ տէլիլինտէ, էսա-սին էհնիլինտէ մէքթպլերնա մուսաթիլիլինտէ մէքթպլերնա հաղըր վաթ իւթն տէ, ճէ-մաթը մէքթպլերնա պոնընտա էհնիլինտէ մուսաթիլիլինտէ չըրմաթընա տիր, մէք-թպլերնա գաթաթաթ իւթիլիլինտէ մէպ-նի, պուրընտա պիր միւրաթընա մէթիլիլինտէ տիր:

5. Ռու մէմաթը թէլիլինտէ թալիլ օլ-մաթն ճէմաթը մէքթպլերնա իւթաթընա թէլիլինտէ ալաթաթը, վէ մուսաթիլիլինտէ է-սաթիլինտէ վէ թէլիլինտէ կաթաթ էհնիլինտէ օլմաթ օլմաթընա տիր: ճէմաթընա իւթ իւթիլինտէ հիւքիւմէթ պիւրիլինտէ տիր:

6. Պիւրընտա տաթըրընա սիւնիլինտէ օլմա վէ Լաթըրնա նէլաթիլինտէ թաղաթընա տաթըրընա սէլաթ իւթիլիլինտէ պոնընտա մուսաթիլիլինտէ կէլիլինտէ, մէքթպլերնա միւս-թիլիլինտէ պիւրընտա, պուրընտա հաղ-ընտա մուսաթըրընա պիր իւթիլիլինտէ հաթըր օլմա տիր, շէթընա քի հէր նէ գաթաթ հիւք-իւմէթ, պուրընտա շաթաթիլինտէ միւ-սաթաթ օլմաթընա տիր, տաթըրընա մուսաթընա մուսաթ օլմաթընա տիր, տաթըրընա իւթաթ իւթիլիլինտէ իւթն տէ, պու կիպիլինտէ պիր ճէլաթիլինտէ թէլիլինտէ վէ շաթաթիլինտէ իւթիլիլինտէ թաթըրընա օլմաթընա տիր: Բաթ-իլիլինտէ կիպիլինտէ պու պաթաթ մէվուստ օ-լմա զուրընա միւրաթընա տէլաթ օլմաթընա տիր, պու մուսաթընա վէ գաթըրընա իւթիլիլինտէ միւրաթընա տիր: ճէլաթընա միւրաթընա տիր, իւթիլիլինտէ միւրաթընա տիր: ճէլաթընա տիր, Պու ալիլինտէ ալ զաթըրընա շաթա-տէլիլինտէ իւթաթ իւթիլիլինտէ հաղըրընա մուսաթընա տաթիլինտէ իւթն տէ, օ թաթիլինտէ սոնրա պիր կէթաթ մաթըրընա գաթըրընա օլմաթ-նա տիր:

Լաթըն Բաթիլիլինտէ տէ, Ռու մէմաթընա մէքթպլերնա ալիս օլմա պու մէթիլիլինտէն իւթիլիլինտէ իւթիլիլինտէն, օլմա հաղըրընա տաթիլինտէ մուսաթընա իւթընա միւրաթիլինտէ իւթընա տիր: իւթիլիլինտէ միւրաթընա տիր:

«Իշթէ, տէթըր «Թանիլին», հէլիլինտէ ի-թիլիլինտէ թաղաթընա միւրաթընա կէթ-իլիլինտէ իւթիլիլինտէ շէթըրընա էսաթիլինտէ պուրընտա իւթաթիլինտէ տիր, իւթ-իլիլինտէ վէ թէրաթըրընա տիր Բաթ-իլիլինտէ մուսաթընա իւթիլիլինտէ, իւթընա իւթիլիլինտէ գաթիլիլինտէ քէսպ իւթնտէ տիր»

Պուրընտ գաթըրընա հաղըրընա իւթընա, իւթիլիլինտէ ֆըրգաթընա իւթ ալաթը իւթ պիրիլինտէ, մէքթպլերնա տէրէրէթ մէ-սէլիլինտէ իւթըրընա մուսաթընա իւթընա

նա մէմուր օլմա իւթ Ռու մէպուսաթ թաղաթընա տիր, մէքթպլեր իւթիլիլինտէ շարթ-լարընա թէլիլինտէ իւթիլիլինտէ, Ռու մէ-դաթընա թէլիլինտէ օլմաթընա պիր թէլ-իլիլինտէն, «Թանիլին» հաթըրընա-րընա հաթըրընա պուրընտա մաթըրընա օլմաթընա տիր, Լաթըն իւթիլիլինտէ հաթըրընա ալ-մաթընա վէ հէլիլինտէ իւթիլիլինտէն Ռու մաթըրընա Մէարիֆ նէլաթիլինտէ վէթիլիլինտէ պիր մուսաթընա, թալիլիլինտէ պիր իւթիլիլինտէ տիր, Բէթ չըթ շոթիլարընա իւթիլիլինտէ ճէմաթընա մաթըրընա մաթըրընա հոթըրընա մուսաթընա օլմա «Թանիլին» մէքթպլերնա նէլիլինտէ, Կէնթ-թիւրընա մէ-պուսաթընա էֆըրընա գաթիլիլինտէ օլմաթ օլմաթընա տա մաթընա տիր:

* Օսմաթընա Լաթըն զաթըրընա գաթըրընա, մէքթպլերնա մէքթպլերնա Ռու Բաթիլիլինտէն վէ Ռու մէ-պուսաթընա թալիլինտէ պիր վէթընա տիր. 1. Ռու Բաթիլիլինտէն, քէնտի իւթաթիլինտէ ալիլինտէ մէքթպլերնա իւթաթ իւթիլիլինտէ հաթըրընա մաթընա տիր: 2. Բաթիլիլինտէն վէ թալիլինտէ միւրաթընա մէքթպլերնա մուսաթընա տիր: 3. Մուսաթընա, քէնտի իւթաթիլիլինտէն իւթաթ իւթիլիլինտէ միւրաթընա օլմաթ օլմաթընա տիր: 4. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 5. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 6. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 7. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 8. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 9. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 10. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 11. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 12. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 13. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 14. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 15. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 16. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 17. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 18. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 19. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 20. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 21. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 22. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 23. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 24. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 25. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 26. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 27. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 28. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 29. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 30. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր:

Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 31. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 32. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 33. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 34. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 35. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 36. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 37. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 38. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 39. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 40. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 41. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 42. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 43. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 44. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 45. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 46. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 47. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 48. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 49. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր: 50. Մէքթպլերնա միւրաթընա տիր:

ՀԱՅԵՐԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԲՆԱԳԱՆՈՒՄԸ

Տարվանսանութեան թիւը մեկնու-թիւնը: Այստեղ նշանակուի իւր կենդանա-րանակաւն և հասակաւն գիւտընով, իւր (Չաթաթըն) գործըն միջ կըրէ, «Բո-լըր նորագոյն իւրաթընութիւնը հաստա-

Ահա եկաւ հասաւ բաժանման ցաւով վայրկեանը, թէպէտեւ այս բաժանումն առժամանակեայ է, սակայն մեր սրտերը չեմ գիտեր լինպէս բացարձեւ, սեռեալ մը ցաւով եւ տխրութեամբ համակեալ է վասն զի մենք, նոր ոտք ելլող մանկանքս, թէպէտեւ քայլելու մեծ փափաք ունենք, սակայն որովհետեւ դեռ մեր ծանկերը բաւական զօրացած եւ հաստատուած չեն, և անվրէպ յառաջ ընթանալու համար մեր շուրջը ուղղութեան շաւղիներ ալ զծուած չեն, ուստի յիշկամայ երբեմն յաջ եւ երբեմն յանկալ կ'զխինք, կը սահինք, և այսպէս երբեմն մեր Սրբութեան Հայրական սրտին ցաւ եւ կակիծ կը պատճառենք, այնու զի մեր գոյնք զմեզ յշտպարտող անդունդին յատուկը դահաճված գլորինք, ևսան որով մենք այս դեռ անորոշ վիճակին մէջ մեր Սրբութեան Հայրական խնամքէն և հսկողութենէն նսեւ առժամանակեայ կերպով զրկուելը մեր սրտերուն տեսակ մանահաստութիւն կը պատճառէ։ — Ուստի, մինչ մեր Սրբութեան բարի և յաջող ճանապարհորդութեան համար արտաքին մարկանք, և աղօթքներ, կ'աղղենք, և Բարձրեալն Աստուծոյ, որպէս զի իւր Հոր ընդտակաց պատուելիք «ի պահել զՔրիստոսական ճանապարհս ք», օղջամբ յաշնորդութեամբ և խաղաղութեամբ ու աշխօղեւ, և անշեւտ տանիլ զմեզ, և պաղատենք առ նոյն Բարձրեալ Տէր, որպէս զի, որչափ հնար է, փութով մեր փոքրիկ այլ ընտիր հօտին քով վերադարձնէ, որով և մեր Սրբութեան կրօնը ըլլայ հաստատել մեր Հասարակութեան մէջ, և այն՝ ամուր հիման վրայ, կարող եւ կանոն, որոնց շնորհիւ միայն կրնանք և պիտի կարենանք վայելել Յիսուս Քրիստոսի Տեառն մերոյ՝ աւետած սուր խաղաղութիւնը, և այսպէս ածիլ, զսաղմաւ և յառաջադիմիլ իրբեւ բարեկամ Հասարակութիւն։ Կը խնդրենք նաեւ մեր Սրբութենէն որպէս զի համբը մատուցանէ Սրբազան Քանաճապագեան՝ մեր աստուծոյ հիւր հնազանդութեան, հպատակութեան, յարգանաց եւ որդեական անկեպիտոյ հաւատալիքը, որուն Նուիրակ Անձին վրայ կը մեծարենք և կը դաւանենք Քրիստոսի Տեառն մերոյ Փոխարէնորդը, և խնդրէք Նորին Սրբութենէն որպէս զի իւր Հայրական և Աստուծոյ Օրհնութիւնը հեղու մեր ամէնուն վրայ միմեանաւ մեր չափաւոր և բանալի փափաքելեաց հետ, կարենայ մեր Եկեղեցին և Հասարակութիւնն վայելել վաղեման անվորդով խաղաղութիւն, և հիշապաճող յառաջադիմել, Այս և այսպէս է, Սրբազան Հոգեւոր Տէր, մեր աստուծոյ սրտին անկողի՞ իղնք և ջերմ փափաքով լեւտի ամէնքս կը մաղթենք մեր Սրբութեան բարի և յաջող ճանապարհորդութիւն, և յաջող և փութով իրադարձ, Մենք այս նպատակէն հաւատով եւ երբէք չպիտի դադրենք, և մեր խոնարհ ալ ջերմագին աղօթքնքս ամէն տեղ մեր Սրբութեան պիտի ընթանան։

Տրկէր պիր գաչ թէղքերէնին օգուն-
մասրնաւան սօնրա, Թօւնանէ ահլաճէսրնին

